Public Health Agency of Canada | Agence de la santé publique du Canada

ᑐᓴᕋᒃ ᓴᖅ
ᑐᓴᕐ ᑎᑎᔾ ᔪᑕᐅᑕᐅᑦ ᑎᒋᔭᕆᐊᓕᒃ

ᒥᓂᔅᑕ ᐊᒡᔫᒃᑲᖅ ᑐᓴᕐᑎᑦᑎᐅᖅ ᓴᓐᖓᑎᑦᑎᒋᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᖕᒥ ᐋᓐᓂᐊᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ
ᐋᓐᓂᐊᕐ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᑖᖅᑲᐅᑦ ᐃᑲᔫᑎᖅᑲᖅ ᓂᐊᕐ ᑐᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑖᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐ ᑐᓕᕆᔾ ᕐᑐᐸᒃ ᑐᑦ
ᐃᖅᑭ ᕋᔾ ᔪᑎᖕᒋᓄᑦ

ᒫᑦ ᓯ 18, 2015 ᐃᖃᓗᐃᑦ , ᓄᓇᕗᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐋᓐ ᓂᐊᕐ ᑐᓕᕆᔨᒃ ᑯᑦ

ᓂᕐ ᓱᓇᕐ ᑐᖅ ᓕᐅᓇᐊᒡ ᓘᒃ ᑲᖅ,ᒥᓂᔅ ᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ,ᒥᓂᔅ ᑕ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᑭᐅᕐ ᑕᕐ ᑐᖓᓐ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕ ᒧᑦ ᐊᒡ ᒪ ᒥᓂᔅ ᑕ ᐅᑭᐅᕐ ᑕᖅᑐᒥᐅᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᕐ ᔪᐊᓄᑦ , ᑭᒡ ᒐᕐ ᑐᐃᒡ ᓗᓂ
ᓂᕐ ᓱᓇᕐ ᑐᖅ ᕈᓇᐋᒡ ᕈᔅ ᒥᒃ , ᒥᓂᔅ ᑕ ᐋᓐ ᓂᐊᕐ ᑐᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ , ᐅᕝ ᓗᒥ ᑐᓴᕐ ᑎᑦ ᓯᕗᖅ ᐅᖓᑖᓂ $32-ᒥ ᓕᐊᓐ
ᐊᖏᑕᐅᓚᐅᕐ ᓂᖏᓐ ᓄᑦ ᐊᕐ ᕋᒍᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᖓᓐᓄᑦ ᐃᓕᖓᖓ ᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑐᒃ ᓴᐃᑦ
ᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒧᑦ , ᑎᒥᐅᑉ ᐊᓐ ᓇᐃᔾ ᔭᐃᑯᑎᖕᒋᒃ ᓵᓚᒃ ᓴᕈᓐ ᓇᐃᓕᑎᒡ ᓗᒋᑦ
ᐊᐃᑦ ᑐᒡ ᓘᑕᐅᕙᒃ ᑐᓂᒃ , ᐊᒡ ᒪᓗᓱᕈᓲᑦ /ᓄᑕᖅᑲᐃᑦ ᑭᒍᓱᓕᕆᐅᖅᑕ ᑕᕐ ᓂᖏᓐ ᓄᑦ ᐊᒡ ᒪ
ᐊᐅᓪᓚᐅᔾ ᔭᐅᓐᖕᒋᓂᕐ ᓴᐅᖅᑕ ᑕᓕᕐ ᓂᕐ ᒧᑦ ᐊᕕᒃ ᑐᖅᒪᓂᐅᑉ ᓯᓚᑖᓄᑦ ᐊᒡ ᒪ ᐋᓐᓂᐊᕐ ᕕᓕᐊᖅᑐᓄᑦ
ᐃᖅᑭ ᕋᔾ ᔪᑎᓄᑦ .

ᑕᒪᓐ ᓇᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᑐᕋᒐᖅᑕᐅᓂᐊᕐ ᒪᑦ ᑲᒪᔪᓐ ᓇᕈᑕᐅᑦ ᑎᐊᕐ ᓗᓂᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᐅᑉ
ᑲᒪᒋᔭᐅᔾ ᔪᑎᒋᕙᒃ ᑕᖏᓄᑦ ᐊᒡ ᒪ ᐅᓄᕐ ᓯᒋᐊᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᐋᓐ ᓂᐊᕐ ᑐᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᕐ ᑎᓂᒃ
ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᐸᒃ ᑐᓂᒃ ᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒥᒃ . ᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᖅ
ᑲᒪᒋᔭᖅᑕ ᓂᕐ ᓴᐅᓕᕐᓱ ᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᖕᒥ ᐃᒡ ᒥᓃᑦ ᑕᐃᓕᑎᒃ ᑎᓇᓱᖕᓂᕐ ᒥᒃ .

ᓄᓇᕗᖕᒥ ᑭᒍᓱᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᐆᑦ ᑑᑕᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐ ᓂᕐ ᒧᑦ ᐊᒡ ᒪ ᑲᒪᖅᑕ ᑕᓂᕐ ᒧᑦ ᓄᓇᕗᖕᒥᐅᓂᒃ
ᐃᒃ ᐱᐊᕐ ᔪᖕᒥ , ᑭᓐᖓᖅ ᓂᐊᒡ ᒪ ᓇᐅᔾᓂᐅᑭᐊᒃ ᓵᖓᓐ 2013 ᑐᓂᔾ ᐅᓂᐊᕐ ᐳᑦ $6.9-ᒥ ᓕᐊᓂᒃ
ᐊᑐᖅᑐᒃ ᓴᐅᓗᑎᒃ ᐊᕐ ᕋᒍᓄᑦ ᐱᖓᓐᓄᑦ ᐱᔨᑦ ᑎᕐᑯᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᒡ ᒪ ᑲᒪᒋᔭᐅᔾᓇᐊᓕᖕᓄᑦ
ᑲᒪᔾ ᔪᑕᐅᖅᑕ ᑕᕐ ᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ 22-ᓄᑦ ᓄᓇᕗᖕᒥ . ᑖᒃ ᑯᐊ ᑮᓇᐅᔾᑦ ᑭᒍᓐ ᓂᐊᑎᑖᕈᑕᐅᒃ ᑲᓂᕐ ᓗᑎᒃ ,
ᑭᒍᓐ ᓂᐊᕐ ᑎᓄᑦ ᑭᒍᓐ ᓂᐊᕐ ᑎᖕᒪᓇᐅᓐᖕᒋ ᑐᓄᑦ , ᑭᒍᑎᓄᑦ ᓴᓗᖕᒪᖅᓴᐃᔨᓄᑦ , ᐊᒡ ᒪ ᓄᓇᓕᖕᓂ
ᖃᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦ ᑎᒃ ᓯᔨᓄᑦ .

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᒡ ᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒋ ᐱᓕᕆᖅᑎᒌᒃ ᑭᕗᑦ ᓯᐊᖕᒪᑎᑦ ᑎᓗᐊᕐ ᑕᐅᓕᒪᓇᓱᖕᓂᕐ ᒧᑦ ᑎᒥᒃ ᑯᑦ
ᐊᓐᓇᐅᒪᔾ ᔪᑎᑦ ᓵᓚᐅᖅᑕ ᑕᕐ ᓂᖏᒥ ᐊᐃᑦ ᑐᒡ ᓘᑕᐅᕙᒃ ᑐᓂᒃ ᓯᐊᖕᒪᔾ ᔭᐃᕐ ᓯᓯᒪᓂᕐ ᒧᑦ ᐊᒡ ᒪ
ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᑎᑦ ᑎᓂᕐ ᒧᑦ ᓂᕐᑭᒥ ᑎᐊᕙᐃᑦ ᓂᓇᔭᐅᔭᕆᐊᖅᑕ ᓂᖏᒥ ᐅᑭᐅᕐ ᑕᖅᑐᒥ $3-ᒥ ᓕᐊᒃ ᑲᓂᕐ ᓂᒃ
ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐊᕐ ᕋᒍᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᖓᓐᓄᑦ ᐃᓕᖓᔪᒃ ᓴᓂᒃ ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᕐ ᑐᓂᒃ ᑎᒥᒧᑦ ᐱᐅᔪᓂᒃ
ᓂᕈᕆᓕᕆᔨᓄᑦ ᐊᒡ ᒪ ᑐᑭᒧᐊᑦ ᑎᒃ ᑎᓂᕐ ᒧᑦ ᓄᓇᕗᖕᒥ ᓂᕈᕆᐅᖅᑕ ᑕᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᖅᑕᑎᒃ ᓴᖏᒃ ᓂᒃ
ᓂᕈᑦ ᑎᐊᕙᐅᓂᕐ ᓴᓂᒃ ᐱᔨᑦ ᑎᕈᑎᖅᑲᖅ ᑕᖅᓱ ᓗᒋᑦ .

ᐃᑲᔫᑎᒃ ᓴᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᓕᐊᖅᑐᓄᑦ ᐃᖅᑭ ᕋᔾ ᔪᑕᐅᕙᒃ ᑯᑦ ᐊᑭᑐᓂᖏᒃ ᓄᑦ , ᑐᓂᓯᓂᐊᓇᕗᑦ $17-ᒥ ᓕᐊᓂᒃ
ᓄᓇᕗᑦ ᒥᓂᔅ ᑕᖅᑲᖅ ᕕᐊᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᒃ ᓴᓂᒃ ᐊᑭᓕᕆᐊᖅᑲᖅᐸᒃ ᑕᖏᒃ ᓄᑦ .
ᐱᐅᓯᕙᓪᓕ ᓕᕐ ᑎᓐ ᓇᓱᒃ ᓗᒋᑦ ᐃᓚᖏᒃ ᐋᓐᓂᐊᕐ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑕᐅᕙᒃ ᑐᑦ ᓴᖅᑮᑲᓐᓂᕈᑕᐅᓂᐊᕐ ᐳᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ
ᓄᓇᕗᖕᒥ ᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒧᑦ , ᐊᒡ ᒪ ᓱᕈᓲᑦ /ᓄᑕᖅᑲᐃᑦ ᑭᒍᑎᓕᕆᔾ ᐅᔾ ᔪᑎᖏᒃ ᓄᑦ , ᐊᒡ ᒪ
ᐃᑲᔪᕐ ᑑᑎᒃ ᓴᓂᒃ ᑎᒥᐅᑉ ᐊᓐ ᓇᐃᔾ ᔭᐃᑯᑎᖕᒋᒃ ᓵᓚᒃ ᓴᕈᓐ ᓇᐃᓕᑎᒡ ᓗᒋᑦ ᐊᐃᑦ ᑐᒡ ᓘᑕᐅᕙᒃ ᑐᓄᑦ
ᐱᓕᕆᔾ ᔪᑎᒃ ᓴᓂᒃ , ᑕᒪᒃ ᑯᓄᖓᓱᓐ ᐊᓇᓕᐊᕈᑕᐅᕙᒃ ᑐᑦ ᐃᖅᑭ ᕋᔾ ᔪᑎᓄᑦ ᒥᑭᓪᓕᕐᓱᓪᓕᕈᑕᐅᓂᐊᕐ ᒪᑕ
ᐊᕐ ᕋᒍᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᕐᑲᐃᔪᓄᑦ .

ᓄᓇᕗᖕᒥ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᓂᕗᑦ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒧᑦ ᐱᓕᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒥᒃ
“ᐃᓱᒪᖅᑕ ᑎᐊᕆᐊᖅᑕ ᓂᕐ ᒥᒃ ᑲᒪᓂᕐ ᒥᒃ ᐊᒡ ᒪ ᐊᓱᖕᒋᓂᒃ ᑐᕋᓗᓇᔾᐅᔪᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ
ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐ ᒧᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᐅᑭᐅᕐ ᑕᖅᑐᒥ”. ᓄᓇᕗᖕᒥ ᐱᓕᕆᖅᑕᐅᓂᖏᒃ ᓄᑦ
ᑐᓂᔾ ᐅᓂᐊᕐ ᐳᑦ $2.6-ᒥ ᓕᐊᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐ ᑐᓂᒃ ᐊᕐ ᕋᒍᓂᐊᕐ ᑐᓄᑦ ᐱᖓᓐᓄᑦ ᐊᒡ ᒪ ᑐᕋᓗᖅᑕ ᓗᑎᒃ
ᐅᖅᑕᖅᑎᖅᑕᖅᑕ ᑕᓂᕐ ᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾ ᔪᑎᒃ ᓴᓂᒃ ᒪᒃ ᑯᑦ ᑐᓄᑦ ᐃᓱᒪᖅᑲᓗᐊᓕᖅᓱᒪᔪᓄᑦ , ᐱᔨᑦ ᑎᕈᑎᓄᑦ ᓗ

Canada

ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᑎᑦ ᑎᓗᑎᒃ ᖃᓚᐅᔭᒃ ᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᑕᒪᐅᓕᖅᑲᖕᒐᒃ ᑯᑦ ᐃᓕᓚᖅᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃ ᑯᑦ
ᐊᑐᐃᓐ ᓇᐅᓗᑎᒃ , ᐊᒻ ᒪᓗᐃᓄᑦᑕᐊᓐ ᓂᖕᒋ ᒍᑦ ᒪᓕᒃ ᑐᓂᒃ ᐃᓱᒪᖅᑲᑦ ᑎᐊᕆᐊᖅᑲᑦ ᓂᑦ ᒧᑦ
ᐋᓐ ᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᒃ ᓴᓂᒃ ᐸᑦ ᓇᐅᑎᓕᐅᕈᑎᒃ ᓴᓂᒃ .

ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᑦ ᑐᑦ

- ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᓐ ᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᑦ ᒧᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃ ᓴᑦ , $70-ᒥ ᓕᐊᓐ , ᐊᑦ ᕋᒍᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃ ᓴᐃᑦ ᓴᓐᖓ ᑎᒋᐊᕈᑎᒃ ᓴᐅᓗᑎᒃ ᐋᓐ ᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔾ ᔪᑕᐅᕙᒃ ᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᓴᑦ ᑎᑎᔾ ᔪᑕᐅᓚᐅᑦ ᐳᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃ ᓴᐃᑦ ᐸᑦ ᓇᐅᑎᓕᐊᖑᒪᔪᑦ 2014-ᒥ ᓴᖅᑭᑕᐅᑎᒡ ᓗᒋᑦ .
- ᑖᒃ ᑯᐊᑦ ᕋᒍᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᐃᓕᖅᑲᒃ ᓴᐃᑦ , $32-ᒥ ᓕᐊᓐ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᐱᐅᓯᕝᕙᓪᓕᕈᑕᐅᓂᐊᑦ ᒪᑕ ᐋᓐ ᓂᐊᑦ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᓄᑦ ᐃᓱᒪᖅᑲᑦ ᑎᐊᕆᐊᖅᑲᑦ ᓂᑦ ᒧᑦ , ᐊᒻ ᒪ ᓱᕈᓯ/ᓄᑕᖅᑲᐃᑦ ᑭᒍᑎᓕᕆᔾ ᔪᑎᖕᒋᓄᑦ , ᐊᒻ ᒪ ᑎᒥᐅᑉ ᐊᓐ ᓇᐃᔾ ᔭᐃᑯᑎᖕᒋ ᓵᓚᒃ ᓴᕈᓐ ᓇᐃᓕᑎᒡ ᓗᒋᑦ ᐊᐃᑦ ᑐᒡ ᓘᑕᐅᕙᒃ ᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾ ᔪᑎᒃ ᓴᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ .
- ᐅᑭᐅᑦ ᑕᖅᑐᒥᐅᑦ ᑲᓄᐃᓐᖕᒋ ᑎᐊᕆᐊᖅᑲᑦ ᓂᖕᒋ ᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾ ᔪᑎᒃ ᓴᓄᑦ ᑐᕋᓚᕆᔾ ᐅᔪᑦ ᐃᓕᑕᑦ ᓯᒡ ᓗᑎᒃ ᐊᔾ ᔨᐅᖕᒋ ᑐᒃ ᑯᑦ ᐋᓐ ᓂᐊᑦ ᑐᓕᕆᔾ ᐅᔭᕆᐊᖅᑲᑦ ᓂᖕᒋ ᓄᑦ ᐅᑭᐅᑦ ᑕᖅᑐᒥᐅᑦ ᐊᒻ ᒪ ᐅᑭᐅᑦ ᑕᖅᑐᒥ ᓚᕙᒪᐅᔪᓄᑦ ᐊᓯᔾ ᔨᖅᑲᑦ ᑕᕈᑕᐅᔪᓐᓇᑦ ᓗᑎᒃ ᐋᓐ ᓂᐊᑦ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᒥᓄᑦ ᒪᓕᒃ ᓗᒋᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖅᑲᑦ ᓂᖕᒥᒍᑦ .
- ᖃᓄᐃᓐᖕᒋ ᑎᐊᑦ ᑐᑦ ᐅᑭᐅᑦ ᑕᖅᑐᒥᐅᑦ ᐊᒻ ᒪ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᑲᔫᑎᖅᑲᑦ ᓂᐊᑦ ᒪᑕ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐃᓈᓯᑦ ᓄᑦ ᐊᒻ ᒪ ᑮᓇᐅᔭᐅᑦ ᓂᑦ ᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻ ᒪ ᐱᒻ ᒪᕆᔭᑦ ᔪᑎᖕᒋᓄᑦ ᐅᑭᐅᑦ ᑕᑦ ᑑᑉ ᖁ ᑎᒃ ᑐᖕᒐᓄᑦ ᐃᓚᐅᓂᖕᒋᓄᑦ .

ᐅᖃᐅᓯᑦ

“ᐃᑲᔪᑦ ᑐᐃᓂᑦ ᑎᒍᑦ ᓴᓐᖓᑎᒃ ᑎᒋᐊᑦ ᓂᑦ ᒥᒃ ᐋᓐ ᓂᐊᑦ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᑲᔪᑦ ᑐᐃᓂᖅᑲᖅᐳᒍᑦ ᓴᓐᖕᒋᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ ᐊᒻ ᒪ ᐃᓄᖕᒋᒃ . ᒐᕙᒪᒃ ᐳᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᖅᑕᒪᓂᖅᑲᑦ ᒪᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᒃ ᓄᓇᒋᔭᒥᓐ ᓂᓇᖕᒥᓂᖅ ᐱᔨᑦ ᑎᕈᑎᖅᑕᓐ ᓇᑦ ᓂᖕᒋᒃ , ᒪᓕᒃ ᑐᓂᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦ ᒥᑎᒍᑦ ᐋᓐ ᓂᐊᑦ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᒃ ᓴᓂᒃ ᑎᒥᒃ ᑯᑦ ᐊᒻ ᒪ ᐃᓱᒪᒃ ᑯᑦ , ᐊᒻ ᒪ ᖃᓄᐃᓐᖕᒋ ᑎᐊᑦ ᓗᑎᒃ ᐃᓈᓯᖅᑲᑦ ᑎᐊᖅᑯ ᓗᒋᑦ . ᐱᓕᕆᖅᑎᒌᓐ ᓇᓂᐊᑦ ᐸᕗᑦ ᓴᖕᒋᒥᒃ ᐋᓐ ᓂᐊᑦ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑎᖅᑯ ᓗᒋᑦ ᐊᒻ ᒪ ᐃᒻ ᒥᒃ ᑯᑦ ᑲᒪᔪᓐᓇᑦ ᓯᑎᓐᓇᓱᒃ ᓗᒋᑦ ᐅᑭᐅᑦ ᑕᖅᑐᒥᐅᑦ ᓄᓇᓖᖕᒋ ᐃᑲᔫᑎᖅᑲᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓈᓯᑦ ᑎᒍᑦ ᐊᒻ ᒪ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᑦ ᓂᒃ ᑯᑦ ᐱᕈᑦ ᓴᐃᓂᑦ ᒧᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᑭᐅᑦ ᑕᖅᑐᖕᒐᓕ .”
ᓂᑦ ᓱᓇᑦ ᑐᖅ ᓕᐅᓇᐊᒃ ᓗᒃ ᑲᑦ
ᒥᓂᔅ ᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᑦ ᒧᑦ

“ᓯᕗᒧᑦ ᐊᕙ ᓗᖅᑕᒃ ᑯᑦ , ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒋ ᐱᓕᕆᔪᒪᓂᖅᑲᖅᐳᑦ ᐱᐅᓯᕝᕙᓪᓕᑎᑦ ᑎᓂᑦ ᒥᒃ ᐃᒪᖅᑲᑦ ᑎᐊᕆᐊᖅᑲᑦ ᓂᑦ ᒧᑦ ᐊᒻ ᒪ ᐊᔪᓕᕈᑎᖅᑲᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓚᒋᓄᑦ ᐊᒻ ᒪ ᓴᓐᖓᕙᓂᒃ ᓄᓇᓕᖅᑲᑦ ᓂᑦ ᒧᑦ . ᑖᒃ ᑯᑎᒎᓇᑭᐅᔭᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓂᒃ ᑯᑦ , ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᒃ ᑎᓂᐊᑦ ᒪᑕ ᐊᒻ ᒪ ᓴᓐᖓᑦ ᑎᑦ ᑎᒋᐊᑦ ᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᑦ ᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ .”
ᓂᑦ ᓱᓇᑦ ᑐᖅ ᐸᓪᓕ ᐅᑲᓕᖅ
ᒥᓂᔅ ᑕ ᐋᓐ ᓂᐊᖅᑲᑦ ᓇᖕᒋ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑦ , ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒋ

ᖃᐅᔨᒋᐊᑦ ᕕᒃ ᓴᑦ
ᒪᐃᑯ ᕗᑭᓇᔅ
ᑎᑎᕋᑦ ᕕᐊᓂᑦ ᓱᓇᑦ ᑐᖅᑮᓇᐊᒻᒪᑦ
ᒥᓂᔅ ᑕ ᒐᕙᒪᑐᖅᑳᑦ
ᐋᓐ ᓂᐊᖅᑲᑦ ᓇᖕᒋ ᑐᓕᕆᔾ ᔪᑦ
(613) 957-0200

ᒐᕙᒪᑐᖅᑳᑦ
ᐋᓐ ᓂᐊᖅᑲᑦ ᓇᖕᒋ ᑐᓕᕆᔨᑦ
ᑐᓴᕋᒃ ᓴᓄᑦ
(613) 957-2983

ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᑦ ᓄᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᑦ ᕕᒃ ᓴᑦ :
(613) 957-2991
1-866 225-0709